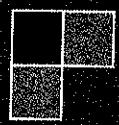


2016

ОЦЕНИТЕЛСКИ ДОКЛАД

за определяне пазарната стойност на
100 % от капитала на „АБ1“ ЕООД

16.12.2016 г.



ОЦЕНИТЕЛСКИ ДОКЛАД

Дата на доклада

16.12.2016 г.

Възложител

**„ФЮЧЪРС КЕПИТАЛ“ АД, с ЕИК 2016246131, със
седалище/адрес: гр. София, ул. Г. С. Раковски № 130, ет.
1, ап. 4**

Оценител

**„ПРОПЛЕЙС“ ЕООД, гр. София, ж.к. Южен парк бл. 29,
вх. Б, ап. 1, Независим оценител на Недвижими имоти,
Търговски предприятия и вземания, Земеделски земи и
трайни насаждения, вписано в Регистъра на Камарата на
независимите оценители в България и притежаващо
Сертификат за оценителска правоспособност №
901300162.**

Дейностите по оценката са извършени от:

**Александър Александров, притежаващ сертификати
№ 500100655 за оценка на търговски предприятия и
вземания и № 100101222 за оценка на недвижими имоти.**

Цел и обхват на оценката

**Да се даде обективно и безпристрастно становище за
пазарната стойност на 407 000 дяла, представляващи
100% от собствения капитал на „АБ1“ ЕООД към
30.11.2016 г.**

Предназначение на оценката

**Пазарната стойност на собствения капитал на „АБ1“
ЕООД, изведена в настоящия доклад, следва да послужи
на Възложителя, във връзка с разпоредбите на чл. 114 от
ЗППЦК. Оценката не може да се използва извън
контекста или целите, за които е предназначена.**

Ефективна дата на оценката

30.11.2016 г.

Използвани методи

**Заключението за пазарната стойност на 100 % от капитала
на „АБ1“ ЕООД е изведено на база „Метод на чиста
стойност на активите“.**

Резултати

**Пазарната стойност на 100 % от капитала на „АБ1“
ЕООД към 30.11.2016 г. е възлиза на 363 хил. лв.**

Съгласуваност с оценителските стандарти

Настоящият оценителски доклад е изготвен в съответствие с изискванията на Международните Стандарти за Оценяване (МСО) 2011/2013 и приети от Камара на независимите оценители в България на ОС на КНОБ от 09/06/2012, приложими от 01/01/2014 г. и утвърдени на основание чл. 27, ал.1, т.5 от ЗНО, от ОС на КНОБ от 25/01/2014 г.

База на стойността

Оценката е изготвена съобразно международните стандарти за оценяване (IVS 2011, версия 2013 г.). Изводите и резултатите от оценката се базират на стандарт на стойността: Пазарна стойност.

■ Пазарна стойност

(30). „*Оценената сума, срещу която даден актив или пасив може да смени собственика си към датата на оценката чрез сделка при пазарни условия между желаещ купувач и желаещ продавач след подходящ маркетинг, при което всяка от страните е действала информирано, благоразумно и без принуда*“.

Дефиниции

■ МСО 230 Права върху недвижимо имущество

„Право върху недвижимо имущество е правото на собственост, контрол, използване или владеене на земя и сгради“.

■ МСО 220 Машини и съоръжения

„Машините и оборудването са материални активи, притежавани от предприятието за производство на стоки или предоставяне на услуги, за отдаване под наем на трети лица или за административни цели, като се очаква те да бъдат използвани през определен период от време. Принципите, заложени в Общите стандарти, се прилагат за оценките на машини и съоръжения.“

■ Стойност в употреба

„Настоящата стойност на бъдещите парични потоци, които се очаква да бъдат получени от актива или единицата, генерираща парични потоци. Стойността в употреба е специфична величина за отделния субект, тъй като тя отразява паричните потоци, които се очаква да бъдат получени от използването му през неговия полезен живот, вкл. постъпленията от продажбата му в края на този живот.“

Допускания и ограничителни условия

Настоящият Оценителски доклад е изготвен при следните ограничителни условия и допускания:

- Изложените в Доклада данни, анализи и заключения имат неподвеждащ характер и представляват резултат на непредубедено мислене в рамките на притежаваната от оценителя професионална компетентност, а тяхното представяне в настоящата писмена форма не нарушава по никакъв начин права на трети лица, в т.ч. и права върху интелектуална собственост.
- Оценителят, подготвил настоящия доклад, не е извършвал задълбочени проучвания на правата върху оценяваните активи/ собственост и в този смисъл не поемат отговорност за каквото и да е въпроси от правен характер.
- Представените в Доклада параметри, анализи и стойности са приложими единствено и само за специфичните цели на оценката и имат актуален характер в рамките на посочения по-горе срок на валидност.
- Предоставената на оценителя правна, счетоводна и техническа информация за оценяваното дружество е приета, анализирана и интерпретирана в съответствие със специфичните нужди на оценката и в констативен план не може да бъде потвърдена от него, с което никаква представителност, гаранция и/или отговорност не може да се очаква, че ще бъде официализирана чрез съдържанието и формата на настоящия писмен материал.
- Не съществуват каквото и да е лични интереси от страна на оценителя по отношение на обекта за оценка и към страни по евентуална сделка или други разпоредителни действия с него и в този смисъл крайното възнаграждение за изготвяне на оценката не е свързано под никакъв предлог с установяване на предопределена стойност или умишлено направляване на стойността с цел облагодетелстване и/или постигане на финансови ефекти от последващи събития.
- Оценителят не може да предоставя на трети лица информация, свързана с доверителните данни и резултатите от настоящата оценка, както и дериватна информация, която би могла да навреди на интересите и правата на възложителя, освен в случаите, определени от надлежно прилагане на закон или целево управомощаване.
- За нуждите на настоящата оценка, оценителят е анализирал предоставената от Възложителя информация, без контролен анализ за съответствие с данните от наличните документи за собственост и материално - техническа отчетност.
- Възложителят или крайният потребител на оценката не би следвало да я тълкува и приема безусловно като конкретен или подразбиращ се съвет от оценителя по отношение на възможни решения за осъществяване на евентуални разпоредителни и дериватни на тях действия с оценяваните активи.
- Оценяването на бъдещи дейности е направено единствено за целите на оценката, с уважение към всички подобни предвиждания и прогнози.
- Притежаването на настоящия писмен материал или копие от него не предполага наличие на права за цялостна или частична негова публикация, което изключва и възможността за използването му от трети лица без да са предварително упълномощени за това от възложителя на оценката или действуващи по силата на надлежно приложен закон.

Обхват на проучванията

За изготвяне на настоящия Доклад и формиране на становището си, оценителите са направили преглед на дружеството, проучили са дейността му и пазарните условия към момента на оценката, като са отчели и следните фактори:

- История и характер на бизнеса и неговото развитие;
- Финансово състояние на дружеството към датата на оценката на база анализа на неговите активи, пасиви, задължения и вземания;
- Перспективите за развитие на дружеството;
- Състояние и стойност на притежаваните от дружеството активи.

Вид и източник на използваната информация

Този Доклад е изгoten въз основа на следната информация:

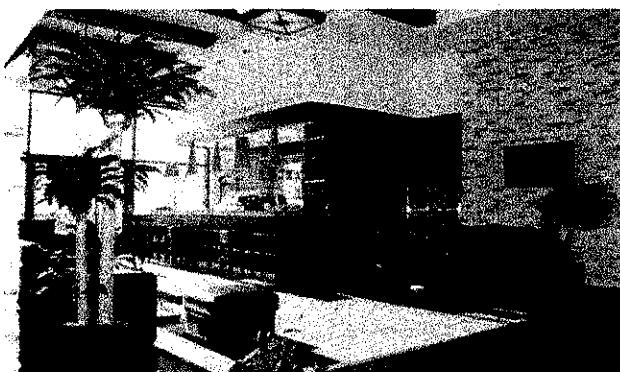
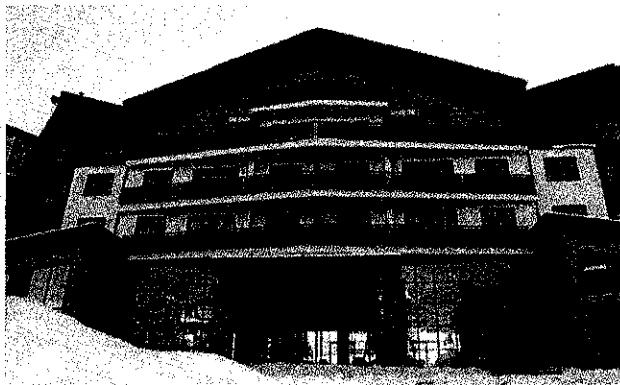
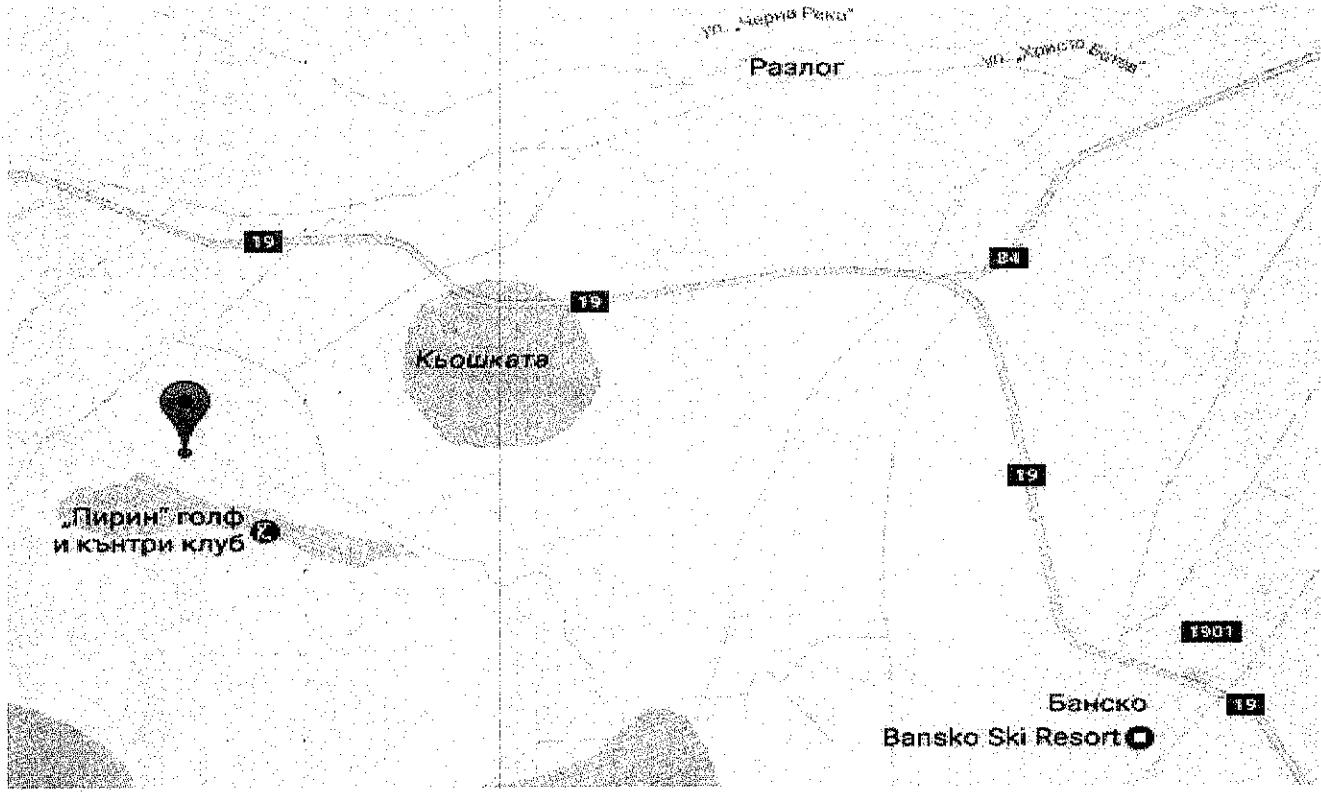
- Информация, предоставена от Възложителя - Годишни финансови отчети на дружество, инвентарна книга, документи за собственост и други, касаещи притежаваните от дружеството активи;
- Досегашен опит и налична база данни на оценителя;
- Други данни и документи, свързани с изготвянето на оценката

ПРЕДСТАВЯНЕ НА ОЦЕНЯВАНОТО ДРУЖЕСТВО

Фирма	АБ1
Правна форма	Еднолично дружество с ограничена отговорност
ЕИК	201793798
Дата на учредяване	20.11.2011 г.
Седалище и адрес на управление	Област София (столица), общ. Столична, гр. София, район Възраждане, п.код 1303, инж. Иван Иванов 70, вх. Б, ет. 3
Капитал:	Размер: 407 000 лв. Внесен капитал: 407 000 лв.
Дялове	Капитала на дружеството е разпределен на 407 000 броя дяла с номинална стойност от 1 лев.
Управление	Дружеството се управлява от Инна Леонтиева Цертий
Собственост	Едноличен собственик на капитала на дружеството е „ФЮЧЪРС КЕПИТАЛ“ АД
Предмет на дейност	Покупко-продажба на недвижими имоти, консултантска, транспортна и спедиторска дейност, ресторантърство, хотелиерство, туроператорска дейност, вътрешен и международен туризъм, покупка, строеж и обзавеждане на недвижими имоти с цел продажбата им, търговско представителство и посредничество, лизинг, както и всякаква друга търговска дейност, незабранена от законите на Република България.

От учредяването си дружеството не развива активна дейност. Дружеството е създадено с цел инвестиции в недвижими имоти с потенциал за ръст на стойността им.

На 21.11.2011 г. „АБ1“ ЕООД сключва с „Престиж България“ ЕООД предварителен договор за покупко-продажба на 3 апартамента в Апартаментен комплекс „Уайт Фър Ризорт“ в гр.Разлог.

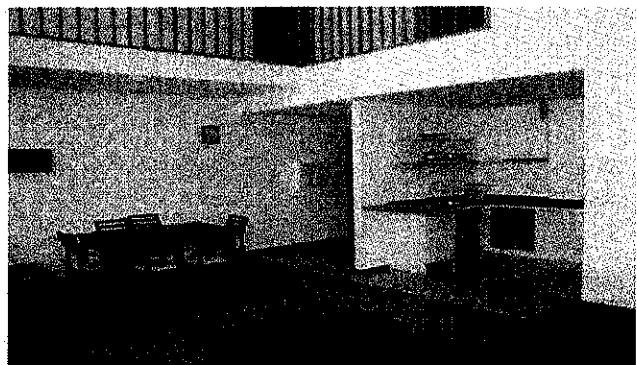


Комплексът се намира в местността „Бетоловото“, на около 6 км. от Банско и 7 км. от Разлог и в непосредствена близост до гольф клуб „Пирин“. Изграден е върху терен с площ от 10 600 кв.м.

Комплексът се състои от четири сгради – „Пирин Хаус“, Рила Хаус“, „Родопи Хаус“ и „Балкан Хаус“.

Хотелската част на комплекса е категоризирана с 4 звезди с изградени ресторант, лоби бар, игрален салон, детска стая за игри, конферентна зала, СПА център, открит и закрит отопляем басейн, джакузи, парна баня и сауна.

Общите части и апартаментите в комплекса да луксозно изградени и обзаведени.



Описания по-горе предварителен договор за покупко-продажба се отнася за следните недвижими имоти :

1. Апартамент № Д 12, находящ се на втори жилищен етаж в сграда „Балкан Хаус“, със застроена площ от 67,41 кв.м., заедно с 2,64 кв.м. ид.части от общите части на сградата и 0,45 % ид.ч.от правото на строеж върху земята. Договорена цена : 85 000 евро + обзавеждане в размер на 10 000 евро;
2. Апартамент № Д 18, находящ се на четвърти жилищен етаж в сграда „Балкан Хаус“, със застроена площ от 101,97 кв.м., заедно с 3,91 % ид.части от общите части на сградата и 0,68 % ид.ч.от правото на строеж върху земята. Договорена цена : 128 000 евро + обзавеждане в размер на 12 000 евро;
3. Апартамент № Д 26, находящ се на пети жилищен етаж в сграда „Балкан Хаус“, със застроена площ от 98,33 кв.м., заедно с 3,83 %. ид.части от общите части на сградата и 0,66 % ид.ч.от правото на строеж върху земята. Договорена цена : 124 000 евро + обзавеждане в размер на 12 000 евро;

Общата цена на недвижимите имоти, съгласно предварителния договор възлиза на 371 000 евро, при договорено авансово плащане в размер на 406 500 лева.

„АБ1“ ЕООД изпълнява коректно поетите с договора ангажименти и на 22.11.2011 г. извършива авансовото плащане в пълен размер.

На 10.10.2013 г. към предварителния договор за покупко-продажба се сключва допълнително споразумение за следната промяна в параметрите и условията на договора :

- Недвижимите имоти, обект на покупко-продажба се изменят на :
 - Апартамент № Д12, описан по-горе ;
 - Имот № 131109, в землището на гр.Долна Баня с площ от 5,910 дка;
 - Имот № 131112, в землището на гр.Долна Баня с площ от 3,193 дка;
- Общата цена на трите имота се променя от 371 000 евро на 450 000 евро;
- Платеното авансово плащане в размер на 406 500 лева се счита за напълно покриващо цената за Апартамент № Д12 и частично за заменените имоти в Долна Баня.

На 20.12.2013 г. е извършена нотариална сделка за продажбата на правото на собственост върху Апартамент Д12 за сумата от 95 000 евро.

С последното допълнително споразумение от 30.12.2014 г. страните се договарят остатъка от цената за недвижимите имоти да се плати в срок до 31.12.2016 г. Купувачът „АБ1“ ЕООД има правото да се откаже от покупката на единия или двата имота, без правото на възстановяване на приспадаща се част от авансовото плащане.

Основни балансови показатели на „АБ1“ ЕООД от годината на учредяване

	2011	2012	2013	2014	2015	30.11.2016
Активи	407	407	412	382	375	369
в т.ч.						
Разходи за придобиване на ДМА	407	407	221	221	221	221
Инвестиционни имоти			159	153	146	146
Собствен капитал	407	406	406	376	369	363
Задължения	0	1	6	6	6	6
Общо Приходи	0	0	0	0	1	0
Текуща печалба / загуба	0	-1	-1	-30	-6	-6

Активите на дружеството през целия разглеждан период са съставени от авансовото плащане по предварителен договор за покупко-продажба на недвижими имоти, отразени в статията „Разходи за придобиване на ДМА“ и от „Инвестиционни имоти“ след придобиването на Апартамент № Д12 и прекласифицирането му като инвестиционен имот.

ОЦЕНКА НА ТЪРГОВСКОТО ПРЕДПРИЯТИЕ „АБ1“ ЕООД

Методология за оценка на търговски предприятия

Подходи за оценяване

Разходният подход (Подход на активите) оценява ползата от притежаване на търговското дружество чрез хипотетичната продажба на активите му и не отчита техния потенциал да генерира доход. Подходът на разходите показва колко следва да се плати за даден актив или съвкупност от активи, но единствено от гледна точка на алтернативните начини за неговото придобиване – разходите за възпроизвеждане или подмяна на собствеността. Подходът по активите е исторически подход, т.к. се базира на вече реализирана инвестиция назад във времето.

Приходният подход определя настоящата стойност на бизнеса в зависимост от бъдещите доходи или ползи, които той може да донесе на собственика си. Подходът на приходите формира стойността на бизнеса като резултат от способността му да генерира доход и да възвръща вложените инвестиции. Подходът на базата на доходите отчитат в много голяма степен целта на всяка инвестиция – получаване на по-висока стойност в бъдеще. Приходният подход е с най-широк диапазон на приложение в страните с добре развита пазарна икономика.

Пазарният подход установява стойността чрез пряко сравняване на реализирани сделки по продажба на дялове/акции или цели предприятия, които са в максимална степен аналогични на оценяваното, и при наличието на достатъчно информация за сделката. При подхода на пазарните сравнения, оценъчните методи се основават на пазарните съотношения (множители), характерни за предприятията аналоги. Тези коефициенти се прилагат спрямо подлежащото на оценка търговско дружество за определяне на неговата стойност.

Използвани методи на оценяване

Предвид характера на притежаваните активи и липсата на приходи от дейност на дружеството, най-адекватният подход за извеждане на пазарна стойност на капитала на „АБ1“ ЕООД е разходният, чрез метода на чистата стойност на активите.

Метод „Чиста стойност на активите“

Чистата стойност на активите (ЧСА) е основният метод за определяне на справедливата пазарна стойност на търговско дружество, базиран на подхода по активите.

Същност на метода: определяне на стойността на собствения капитал (СК), чрез пазарната стойност (ПС) на активите и пасивите на оценяваното дружество по схемата:

Определяне на стойността на собствения капитал

$$\begin{aligned}
 & \text{ПС на дълготрайните активи} \\
 + & \text{ПС на краткотрайните активи} \\
 - & \text{ПС дългосрочни пасиви} \\
 - & \text{ПС краткосрочни пасиви} \\
 = & \text{ЧСА (Net Assets Value)}
 \end{aligned}$$

Прилагането на посочения метод за определяне на пазарната стойност на оценяваното дружество изиска:

1. Привеждане стойността на активите и пасивите в съответствие с тяхната справедлива пазарна стойност към датата на оценката;
2. Нормализация на баланса и изчисляване на чистата стойност на активите.

Използвани методи на оценяване на дълготрайните активи

Методът на амортизираната възстановителна стойност (метод на разходите) измерва стойността на актива посредством определяне на новата му стойност към датата на оценката, отразяваща разходите за неговото придобиване, намалени с физическото му овехтяване, функционалното и икономическо изхабяване, в резултат на неговата експлоатация.

Пазарната стойност по този метод се извежда на база на следната формула:

$$\text{ПС} = \text{НВС} \times \text{Кф} \times \text{Км} \times \text{Ки}, \text{където:}$$

ПС е пазарната стойност;

НВС е новата възстановителна стойност;

Кф е корекция за физическо овехтяване;

Км е корекция за функционално изхабяване;

Ки е корекция за икономическо изхабяване.

Пазарен метод / Сравнителен метод

При използване на този метод оценителят извършва анализ на стойността на оценявания актив, основан на сравнение с реализираните цени при неотдавнашни продажби на активи със сходни характеристики или надеждни оферти за продажби. Оценката по този метод включва данни за характеристиките и местоположението на сравнимите активи и източниците на информация за тези продажби. При този метод се подбират сходни на оценявания актив, чиято цена е известна. Процедурите на метода позволяват на базата на т. нар. пазарни множители да се достигне до пазарната стойност на оценявания актив.

$$\text{ПС} = \text{ПЦ} \alpha * \text{к, където:}$$

ПС - пазарна стойност на оценявания актив по метода на пазарните аналоги;

ПЦ а - пазарна цена на аналога;

к - корекционен пазарен коефициент; представлява сума от коефициенти, отразяващи: възраст, състояние, местонахождение и др.

Приходният метод

Основната концепция на метода се основава на анализа на оценявания актив и способността му да генерира приходи. Стойността се извежда чрез капитализиране на нетния приход от актива, отчитайки степента на незаетост. Оценката по този метод включва данни за източниците на информация, за нетния приход от актива и за начина на определяне на норма на капитализация.

Вземанията и задълженията се оценяват според вероятността да бъдат получени (събрани или платени - за заемите). С помощта на корекционни коефициенти се отчитат трудносъбирамите или въобще несъбирамите вземания. В случай, че вземанията имат отлагане във времето, се дисконтират към датата на оценката. Задълженията се анализират в две групи – дългосрочни и краткосрочни. Корекции се извършват, когато има вероятност от просрочия. Получени заеми и кредитни линии също се преоценяват в зависимост от условията на договора, като корекциите отразяват изменениета в договора /ако има такива или анекси/, лихвите за просрочие, наказателни лихви, такси и др. корекционни фактори.

В конкретния случай, съгласно предоставените от възложителя информация и документи за настоящата оценка, няма съществени вземания и задължения, респ. няма просрочени и/или несъбирами такива.

ОЦЕНКА НА „АБ1“ ЕООД ПО МЧСА

Изчисленията да извеждане на пазарната стойност на собствения капитал на оценяваното дружество по метода на ЧСА са в т. нар. Коригиран баланс.

30.11.2016 г.			
АКТИВИ	Балансова стойност	Корекция	Пазарна стойност
Нетекущи активи	361	-9	352
Нематериални активи			
Дълготрайни материални активи	221		221
<i>Земи и сгради</i>			
<i>Машини и съоръжения</i>			
<i>Разходи за придобиване на ДМА</i>	221		221
Дългосрочни финансови активи	140	-9	131
<i>Инвестиционни имоти</i>	140	-9	131
Отсрочени данъчни активи			
Текущи активи	8		8
Материални запаси			
Текущи вземания	2		2
Вземания от клиенти и доставчици			
Парични средства	6		6
Общо текущи активи			
Общо активи	369	-9	360

30.11.2016 г.

СОБСТВЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ

	Балансова стойност	Корекция	Пазарна стойност
Записан капитал	407		
Резерви			
Натрупани и текущи печалби и загуби	-44		
Общо собствен капитал	363		354
ПАСИВИ			
Нетекущи пасиви			
Текущи пасиви	6		6
Общо пасиви	6		6
Общо капитал и пасиви	369		360

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЗА СТОЙНОСТТА НА „АБ1“ ЕООД

Въз основа на:

- Предоставената информация от страна на Възложителя на оценката;
- Извършените проучвания и оценка на активите на дружеството
- Направените в настоящия доклад допускания,

оценителят предлага:

**за стойност на собствения капитал на търговското предприятие „АБ1“ ЕООД към
30.11.2016 г., както следва:**

Методи на оценка	Стойност по метода хил.лв.	Тегло на метода	Стойност в хил.лева	Стойност в хил.евро
Чиста стойност на активите	354	100%	354	181

Настоящият Оценителски доклад е изгoten в 2 еднообразни екземпляра, на български език.

ИЗГОТВИЛ ОЦЕНКАТА:

Камара на независимите оценители в България
Рег. № 901300162 от 26.08.2015 год.
Недвижими имоти
Търговски предприятия и вземания
Земеделски земи и трайни насаждения
„ПРОГЛЕМ“ ЕООД
ГИК 175099809

Камара на независимите оценители в България
Оценителска подпособност
търговски предприятия и вземания
Регистр. № 500100675 от 08.09.2011 год.
Александър Симеонов Александров

Приложение

към оценителски доклад за определяне на 100% от капитала на „АБ 1“ ЕООД

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ОЦЕНИТЕЛЯ

съгласно чл.21 от Закона за независимите оценители

Оценителят, съставил настоящия Доклад, декларира, че

- не е в трудови правоотношения и не е свързано лице по смисъла на пар.1, т.3 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс с Възложителя на оценката и/или със собственика или ползвателя на обекта на оценка;
- както той, така и свързаните с него лица по смисъла на пар.1, т.3 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс, няма никакви лични, имуществени и други интереси към оценявания обект, които биха повлияли върху обективността на направената оценка във всеки настоящ и бъдещ момент;
- ще опазва търговската тайна на Възложителя и ще спазва конфиденциалност по отношение на фактите, станали му известни в процеса на работа по оценката;
- полученото от него възнаграждение не е свързано по никакъв начин със стойността на обекта, дадена в този Доклад. Същата е извършена съвестно и на най-доброто ниво на професионалните му познания;
- към момента на оценката няма задължения към собственика или ползвателя на обекта на оценка или към Възложителя на оценката;
- при извършване на оценката не са укрити умишлено съществени факти и/или обстоятелства, доколкото те са били представени на оценителя.

Дружество - оценител:

Камара на независимите оценители в България	
Per. № 901300162 от 20.08.2016 год.	
Недвижими имоти	
Търговски предприятия и формации	
Земеделски земи и храстни насаждения	
„ПРОФЛЕЙС“ ЕООД ЕИК 175099809	

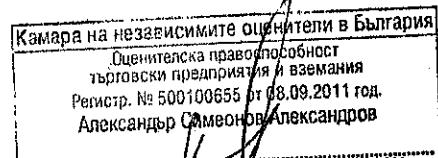


ДЕКЛАРАЦИЯ НА ОЦЕНИТЕЛЯ

съгласно чл.21 от Закона за независимите оценители

Оценителят, съставил настоящия Доклад, декларира, че

- не е в трудови правоотношения и не е свързано лице по смисъла на пар.1, т.3 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс с Възложителя на оценката и/или със собственика или ползвателя на обекта на оценка;
- както той, така и свързаните с него лица по смисъла на пар.1, т.3 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс, няма никакви лични, имуществени и други интереси към оценявания обект, които биха повлияли върху обективността на направената оценка във всеки настоящ и бъдещ момент;
- ще опазва търговската тайна на Възложителя и ще спазва конфиденциалност по отношение на фактите, станали му известни в процеса на работа по оценката;
- полученото от него възнаграждение не е свързано по никакъв начин със стойността на обекта, дадена в този Доклад. Същата е извършена съвестно и на най-доброто ниво на професионалните му познания;
- към момента на оценката няма задължения към собственика или ползвателя на обекта на оценка или към Възложителя на оценката;
- при извършване на оценката не са укрити умишлено съществени факти и/или обстоятелства, доколкото те са били представени на оценителя.

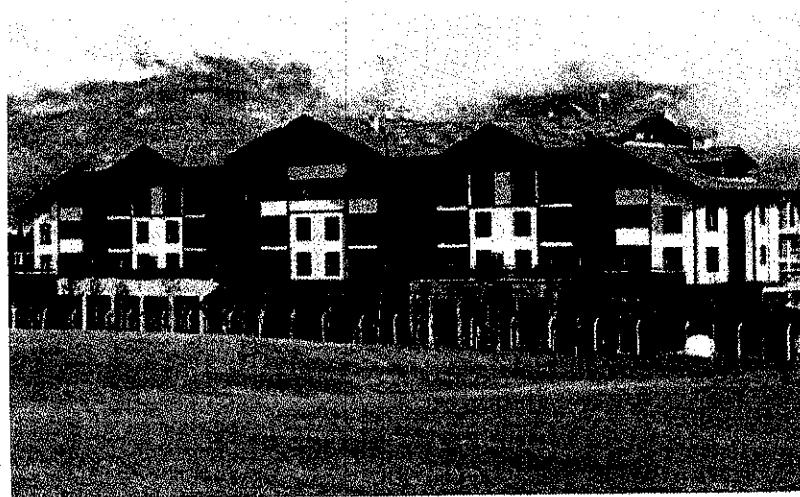


Оценител:

ПРИЛОЖЕНИЯ

ЕКСПЕРТНА ОЦЕНКА НА НЕДВИЖИМИ ИМОТИ

Апартамент D12 ,находящ се в
гр. Разлог, п.к.2760, "Кукурево", ет.2
собственост на
"АБ 1" ЕООД



гр. София
15.12.2016

1 РЕЗЮМЕ			
Обект	Апартамент D12		
Адрес	гр. Разлог, п.к.2760, "Кукурево", ет.2		
Предназначение	Жилищно		
Описание	Апартамент в апартхотел		
Обща застроена площ на апартамента	кв.м.	67.41	
Конструкция	Масивна		
Инфраструктура	Напълно изградена / Вик, ел.захранване, телефонизация, път, комуникации		
Физическо състояние	Напълно завършено		
Собственици	"АБ 1" ЕООД		
Възложител	"АБ 1" ЕООД		
Изпълнител	ПРОГЛЕЙС ЕООД		
Дата на оценка	15.12.2016		
Ефективна дата на оценката	30.11.2016		
Цел на оценката	Определяне пазарната стойност на недвижимия имот, която да послужи при оценката на капитала на дружеството		
Предложение за пазарна стойност на апартамента	131,000.00 лв.	или	67,000.00 €

ДЕКЛАРАЦИЯ согласно чл.21 от Закона за независимите оценители:

Оценителят, съставил настоящия Доклад, декларира, че:

- не е в трудови правоотношения и не са свързани лица по смисъла на пар.1, т.3 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс с Възложителя на оценката и/или със собственика или ползвателя на обекта на оценка;
- както той, така и свързаните с него лица по смисъла на пар.1, т.3 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс, нямат никакви лични, имуществени и други интереси към оценявания обект, които биха повлияли върху обективността на направената оценка на всеки настоящ и бъдещ момент;
- ще опазва търговската тайна на Възложителя и ще спазва конфиденциалността по отношение на фактите, станали му известни в процеса на работа по оценката;
- полученото от него вознаграждение не е съзрано по никакъв начин със стойността на имота, дадена в този Доклад. Същата е извършена съвестно и на най-доброто ниво на професионалните му познания;
- към момента на оценката няма задължения към собственика или ползвателя на обекта на оценка или към Възложителя на оценката;
- при извършване на оценката не са укрити умышлено съществени факти и/или обстоятелства, доколкото те са били представени на оценителят.

ОЦЕННИТЕЛ:

Декларация на независимите оценители в България
Оценителска правност способност
Независим оценител
Регистр. № 100101222 от 14.12.2009 год.
Александър Симеонов Александров



2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

2.1. Ограничителни условия и допускания

Настоящата оценка и заключението за крайната стойност са определени при следните ограничителни условия и допускания:
Настоящата оценка е изготвена въз основа на представените от Възложителя документи и оглед на мястото. Информацията, сведенията, мненията и изчисленията, предоставени на изпълнителя и ползвани в оценката, са получени от източници, за които се смята, че заслужават доверие. Изпълнителят декларира, че в рамките на неговата компетентност и добросъвестност, представената оценка е истинна и пълна; е извършил оглед на оценявания обект; няма личен интерес – сегашен или замислен в бъдеще, относно оценявания имот; нито наемането му за тази оценка, нито възнаграждението му за извършването ѝ е зависимо от изчислителната стойност. Настоящата оценка, определяща справедливата пазарна стойност, не е ангажираща за бъдещи процедури от правен и друг характер, обслужващи нуждите и интересите на възложителя. Валидността на оценката е към датата на оценката и е за обезпечение. Настоящият Доклад е изгoten в съответствие с Международните стандарти за оценяване, съгласно които определението за Пазарна стойност е следното:

„Оценената сума, срещу която даден актив или пасив може да смени собственика си към датата на оценката чрез сделка при пазарни условия между желаещ купувач и желаещ продавач, след подходящ маркетинг, при което всяка от страните е действала информирано, благоразумно и без принуда“.

2.2. Информационни източници

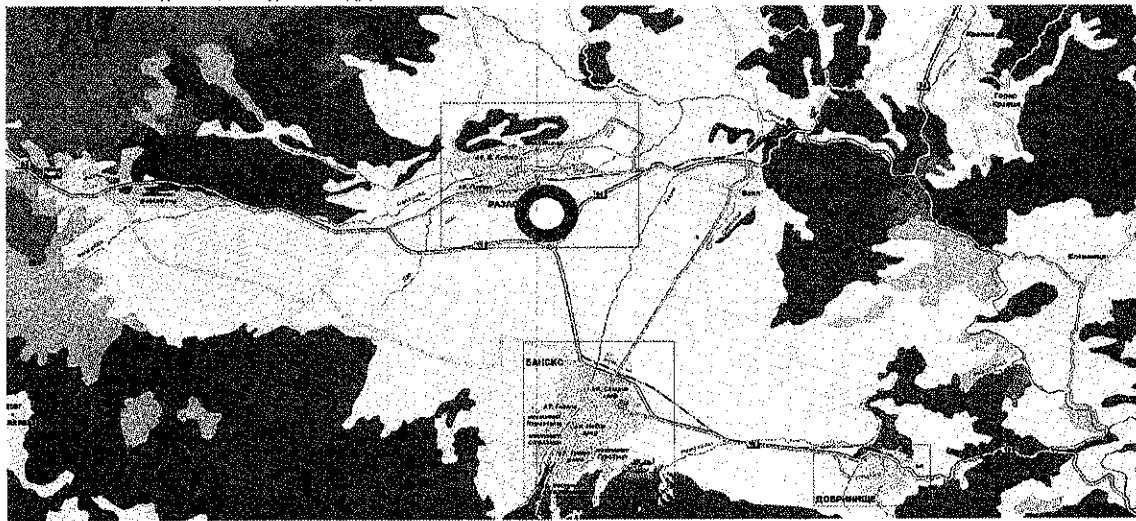
- Нотариален акт за покупко-продажба №99, рег.№4356, том II, дело №413/2013 год.;
- Статистическа информация за цените на строителните материали и видове работи от „Справочник за цените в строителството“, „Стройтелен обзор“;
- Информация за пазара на недвижими имоти в района на оценяваните обекти;
- Досегашен опит и наличната база данни на оценителите.

2.3. Предмет на оценката

Предмет на настоящата разработка е определянето на пазарна стойност на недвижим имот:
Самостоятелен обект
в сграда с идентификатор №61813.559.7.1.12, представляващ АПАРТАМЕНТ D12, находящ се в град Разлог, п.к.2760, "Кукурево", етаж 2, състоящ се от антре, дневна, трепезария, кухненски бокс, спалня, баня с тоалетна и тераса, заедно с 2.64 % идеални части от общите части на сградата и 0,45% идеални части от правото на строеж върху Поземлен имот с идентификатор №61813.559.7 целия с площ от 10 597 кв.м.

2.4. Местонахождение и комуникационно-транспортна достъпност

Оценяваният недвижим имот се намира в гр.Разлог, в местността "Кукурево", в апартаментен комплекс "Тера комплекс". Районът е с изградена инфраструктура. В близост се намира голф игрището "Пирин Голф", както и най-големия Български ски курорт "Банско". В района активно се развива планински туризъм, ски туризъм и други.



2.5. Вещно-правен статут

Всички изложени по-горе данни са предоставени от Възложителя на оценката и са приети за достатъчно достоверни от оценителя. Подробното тълкуване на правното състояние не е предмет на този доклад и не представява изчерпателен анализ на правното състояние на обекта.

Същото е валидно единствено за нуждите на тази оценка.

2.6. Функционалност и разпределение

Сградата, в която се намира оценявания обект е въведена в експлоатация през 2008 година. Апартаментът е част от луксозният, затворен комплекс "Терра" в голф зоната, с напълно завършена инфраструктура. Комплексът се намира в тих и спокойен район с невероятна гледка към Пирин планина. Комплексът се намира на 10 минути от Банско, на 156 км от София, на 109 км от Пловдив и на 56 км от Благоевград. Апартаментът се продава завършен със стени с латекс, под – ламинат и теракота, прозорци - ПВЦ дограма. Отоплението е централно, а самият апартамент е снабден с телефон, кабелна, интернет. Сградата разполага с асансьор, портиер, ресторант, лоби бар, спа зона, вътрешен и външен басейн и др.

3. МЕТОДОЛОГИЯ НА ОЦЕНЯВАНЕ

3.1. Определяне стойността на оценявания обект по метода на възстановителната стойност

3.1.1. Метод на възстановителната стойност

Методът на възстановителната стойност е метод за оценка на недвижими имоти, основан на разходите по тяхното създаване или замяна. Този метод е един от основните при определяне на пазарната стойност на сградата и се базира на калкулиране на възстановителната стойност на сградата към момента на оценката. Стойността на имота се определя от разходите за придобиването на терена и създаването на всички подобрения върху него – сгради, съоръжения, благоустройствени мероприятия и др., с отчисления на суми за компенсиране на недостатъците им, т.е. отразени са влиянието на обезценяването от възраст, строителни недостатъци и повреди, функционално и икономическо обезценяване, които се определят в процент от възстановителната стойност на сградата, на база на експертен оглед и налична информация. За целта се използват сравнителни, средни, строителни цени на квадратен метър разгъната застроена площ на различни видове новоизградени обекти с аналогично функционално предназначение, конструкция, особености на изпълнение на допълнителните, довършителни, инсталационни и други работи. Единичната цена включва разходите по проектиране и всички разходи за изграждане на обекта.

3.1.2. Определяне стойността на имота

Стойността на имота изчислена по метода на веществата стойност е както следва в **Приложение №1**.

Изчислена по метода на осъвременената възстановителна стойност,

пазарната стойност на оценявания имот, към 30.11.2016 , възлиза на:

72,230 лв. или 36,930 евро

3.2. Определяне стойността на оценявания обект по метода на капитализиране на бъдещите парични потоци

3.2.1. Метод на капитализиране на бъдещите парични потоци

С метода на капитализиране на бъдещите парични потоци пазарната стойност на недвижимия имот се определя на базата на оценката на очакваната бъдеща доходност от обекта. Изчисленията се извършват, като се прави анализ на приходите и разходите, които се реализират при управлението на недвижимия имот.

За целите на настоящата оценка, за приходи се приемат доходите при отдаване под наем на недвижимия имот. За определяне на наемната цена на недвижимия имот се използва информация от пазара за недвижими имоти, като се взима предвид степента на изграденост на инженерната инфраструктура, местоположението и състоянието на обектите, участващи в изследването и на оценявания имот.

За да бъдат елиминирани влиянието на организационното устройство на пазарните субекти доходите се приемат преди данъчно облагане.

За целта на оценката се определят и разходите, които предстоят да бъдат направени като процент на годишна база. Това са разходи по поддръжка и управление на имота, разходи за данъци и застраховки. Също така ако е необходимо, се определят и инвестиционните разходи, за извършването на ремонтните работи към датата на оценката.

При изготвянето на оценката на недвижимия имот се взима предвид и рисът от отпадане на наема, определяне на нормата на капитализация и определяне на множителя на капитализация на очаквания доход на базата на остатъчния живот на имотите и нормата на капитализация.

На базата на описаните по-горе параметри се изчислява чистият доход в стойността на недвижимия имот и се определя неговата пазарна стойност.

3.2.2. Определяне стойността на имота

(Приложение №2)

Изчислена по метода на капитализиране на бъдещите парични потоци,

пазарната стойност на оценявания имот, към 30.11.2016 , възлиза на:

137,580 лв. или 70,340 евро

3.3. Определяне стойността на оценявания обект по метода на пазарните аналоги

3.3.1. Метод на пазарните аналоги

По своята същност метода на пазарните аналоги, представлява пренасяне на стойността реализирана на пазара за идентични или подобни имоти, върху имота, който е предмет на оценката. Резултатите получени по този метод са много близки до пазарните стойности, но особеностите при приложението на метода, произтичат от неповторимостта, уникалността и монополни по местоположение недвижими имоти. Тези особености се покриват с помощта на различни корекционни кофициенти, които максимално доближават стойността на пазарните аналоги на метър квадратен до стойността на оценявания имот.

В основата на метода на пазарните аналоги лежи съпоставянето на оценявания имот с подобни или идентични имоти, които са били предмет на действително реализирани сделки или на такива, които се предлагат на пазара. За тази цел се черпи информация за предлаганите на пазара недвижими имоти от агенциите за недвижими имоти, като се приемат редица допускания.

В настоящата разработка за еталонни имоти са подбрани подобни по площ имоти, разположени в района на оценявания и се приема допускането, че получената на база оферти цени осреднена стойност на 1 кв.м ще се намали с 5-10 % при реализация на пазара на имотите. Пазарният множител е отношение между пазарната цена на дадения недвижим имот и друг негов показател. Последният може да бъде застроена площ, разгъната застроена площ, застроен обем, площ на парцела. В настоящата разработка се използва за пазарен множител цената на квадратен метър застроена площ. Избора на този показател до голяма степен е предопределен от възможността да се осигурят числосни стойности за оценявания и за еталонния имот.

3.3.2. Определяне стойността на имота

Избрани пазарни аналоги, използвани при изчисляване на средна пазарна цена на кв.м.: Приложение №3

Изчислена по метода на пазарните аналоги,

пазарната стойност на оценявания имот, към 30.11.2016 , възлиза на:

124,040 лв. или 63,420 евро

4. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

4.1. Заключение за пазарната оценка на оценявания имот

Получените резултати по различните методи формират ценови диапазон, в който попада справедливата пазарна стойност.

С оглед на правните, техническите и пазарните характеристики на имота, както и целта на оценката, са приети теглови кофициенти за отделните методи, с които е изведено заключението за справедливата пазарна стойност.

За изчисляване на пазарната стойност са използвани веществата, приходната и сравнителната стойност на оценявания обект с теглови кофициенти, в съотношение съответно: 0,00 : 0,50 : 0,50.

№	МЕТОД	Пазарна стойност в лева	Пазарна стойност в EUR	тегловен кофициент
1	РАЗХОДНА СТОЙНОСТ	72,230.00 лв.	36,930.00 €	0.00
2	ПРИХОДНА СТОЙНОСТ	137,580.00 лв.	70,340.00 €	0.50
3	СРАВНИТЕЛНА СТОЙНОСТ	124,040.00 лв.	63,420.00 €	0.50
	ПАЗАРНА СТОЙНОСТ	130,810.00 лв.	66,880.00 €	1.00

Справедливата пазарната стойност на оценявания имот към 30.11.2016 , възлиза на:

130,810 лв. или 66,880 евро

ОЦЕННИТЕЛ:

Иматър на независимите оценители в България
Софийска правосъдност
недвижими имоти
Регистр. № 100101222 от 1.12.2009 год.
Александър Симеонов Александров

Александър Симеонов Александров

гр. Разлог, п.к.2760, "Кукурево", ет.2

Приложение №1

ПАРАМЕТРИ	ИЗМЕРИТЕЛ	СТОЙНОСТ
Обща площ	кв.м	67.41
Обща застроена площ на апартамента	кв.м	67.41
Остатъчна експлоатационна годност на сградата	год.	72
Уедрена цена приета в изчисленията	лв./кв.м	700
Възстановителна стойност на сградата	лв.	47,187
Техническо обезценяване	лв.	2,600
Обезценяване от възраст на строителната конструкция	%	5.50
Обезценяване от възраст на строителната конструкция	лв.	2,600
Обезценяване от строителни недостатъци и повреди	%	0.00
Обезценяване от строителни недостатъци и повреди	лв.	0
Разходи за ремонт и довършителни работи	лв.	0
Разходи за ремонт и довършителни работи	%	
Стойност на подобренията в имота	лв.	13,482
Стойност на подобренията в имота	лв./кв.м.	200
Право на строеж	лв.	14,156
Стойност на имота към датата на оценка	лв.	72,230
Стойност на имота към датата на оценка	EUR	36,930

гр. Разлог, п.к.2760, "Кукурево", ет.2

Приложение №2

ПАРАМЕТРИ	ИЗМЕРИТЕЛ	СТОЙНОСТ
Остатъчна експлоатационна годност на сградата	год.	72
Трайно реализиран приход от наеми /на година/	лв.	13,000
Разходи за стопанисване	%	15.00
Разходи за стопанисване	лв.	1.950
Чист годишен приход	лв.	11,050
Норма на капитализация	%	8.00
Множител		12.45
Приходна стойност на обекта	лв.	137,580
Необходими инвестиционни разходи	лв.	0
Стойност на обекта към датата на огледа	лв.	137,580
Стойност на обекта към датата на огледа	EUR	70,340

Приложение №5

Пазарна стойност в евро	Разгъната застроена площ в кв.м.	Сравнителна стойност евро/кв.м.	КОР.КОЕФИЦИЕНТ	Коригирана стойност евро/кв.м.	Описание на имота
66,500	68	978	КОР.КОЕФИЦИЕНТ ЗА СЪСТОЯНИЕ	5%	Обзаведен двустаен апартамент, част от комплекса от затворен тип Balkan Jewel, разположен непосредствено до голф игрището Пирин Голф енд Кънтри Кълъб, само на 5 км от град Разлог, в близост до популярния ски курорт Банско.
			КОР.КОЕФИЦИЕНТ ЗА ФУНКЦИОННАЛНОСТ	0%	
			КОР.КОЕФИЦИЕНТ ЗА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ	3%	
69,800	73	956	КОР.КОЕФИЦИЕНТ ЗА СЪСТОЯНИЕ	3%	Гр. Разлог, до Пирин голф, съсътъл и просторен двустаен апартамент 73 м ² (62 м ² ЗП). Състои се от коридор, кухненски бокс, трансвария, хол, спалня, бани с тоалетна, балкон. Апартаментът се продава с луксозни дърворезбовани работи и напълно обзаведен и оборудван.
			КОР.КОЕФИЦИЕНТ ЗА ФУНКЦИОННАЛНОСТ	0%	
			КОР.КОЕФИЦИЕНТ ЗА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ	0%	
62,000	70	886	КОР.КОЕФИЦИЕНТ ЗА СЪСТОЯНИЕ	5%	Апартамент в комплекс Пирин голф и Кънтри Клуб. SPA център в близост до басейн. Състои се от дневна с кухненски бокс и тераса, антре, просторна спалня, към която също има тераса, баня със санитарен възел и вана. Обзаведен изцяло с всичко необходимо, включително и техника.
			КОР.КОЕФИЦИЕНТ ЗА ФУНКЦИОННАЛНОСТ	0%	
			КОР.КОЕФИЦИЕНТ ЗА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ	0%	

ПАРАМЕТРИ	ИЗМЕРИТЕЛ	СТОЙНОСТ
Сравнителна стойност	евро/кв.м.	990
Валутен курс	лв./€	1.95583
Разгъната застроена площ на апартамента	кв.м.	67.41
Корекционен коефициент за пазарна реализация		0.95
СРАВНИТЕЛНА СТОЙНОСТ КЪМ ДАТАТА НА ОЦЕНКА		124,040
	лв.	124,040
	€	63,420

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС

АБ1 ЕООД

ЕИК 201793798

към 30.11.2016

АКТИВ РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	Сума (в хил. лв.)	
	Текуща година	Предходна година
Записан, но невнесен капитал		
Нетекущи (дълготрайни) активи	361	367
Нематериални активи	-	-
Дълготрайни материални активи	221	221
Дългосрочни финансови активи	140	146
Отсрочени данъци	-	-
Текущи (краткотрайни) активи	8	8
Материални запаси	-	-
Вземания	2	-
- в т.ч над 1 година	-	-
Инвестиции	-	-
Парични средства	6	8
Разходи за бъдещи периоди	-	-
СУМА НА АКТИВА	369	375

ПАСИВ РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	Сума (в хил. лв.)	
	Текуща година	Предходна година
Собствен капитал	363	369
Записан капитал	407	407
Премии от емисии	-	-
Резерв от последващи оценки	-	-
Резерви	-	-
Натрупана печалба (загуба) от минали години	(38)	(31)
Текуща печалба (загуба)	(6)	(7)
Провизии и сходни задължения	-	-
Задължения	6	6
- до 1 година	6	6
- над 1 година	-	-
Финансирация и приходи за бъдещи периоди	-	-
СУМА НА ПАСИВА	369	375

 **BAND**
consulting & management

Съставител:

Дата на съставяне:

12.12.2016

Ръководител:



Инна Леонтиева Цертий

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

ЕИНК 201793798

АБ1 ЕООД

за периода 01.01.2016 30.11.2016

НАИМЕНОВАНИЕ НА РАЗХОДИТЕ	Сума	(в хил. лв.)
	Текуща година	
Разходи		
Намаление на запасите от продукция и незавършено производство	-	-
Разходи за сировини, материали и външни услуги, в т.ч.:	-	-
- сировини и материали	-	-
- външни услуги	-	-
Разходи за персонала, в т.ч.:	-	-
- разходи за възнаграждения	-	-
- разходи за осигуровки	-	-
в т.ч. осигуровки, свързани с пенсии	-	-
Разходи за амортизация и обезценка, в т.ч.:	6	6
- разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материали и нематериални активи, в т.ч.:	6	6
--- разходи за амортизация	6	6
--- разходи от обезценка	-	-
- разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи	-	-
Други разходи	-	-
- балансова стойност на продадените активи	-	-
- провизии	-	-
Общо разходи за оперативна дейност	6	6
Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи, в т.ч.:	-	-
- отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	-	-
Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч.:	-	-
- разходи, свързани с предприятието от група	-	-
- отрицателни разлики от операции с финансови активи	-	-
Общо финансови разходи (6 + 7)	-	-
Печалба от обичайна дейност	-	-
Извънредни разходи	-	-
Общо разходи	6	6
Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)	-	-
Разходи за данъци от печалбата	-	-
Други данъци, алтернативни на корпоративния данък	-	-
Печалба	-	-
Всичко	6	6

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(продължение)

EIK 201793798

за периода 01.01.2016 30.11.2016

НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРИХОДИТЕ	
Приходи	
Нетни приходи от продажби, в т.ч.:	-
- продукция	-
- стоки	-
- услуги	-
Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство	-
Разходи за придобиване на активи по стопански начин	-
Други приходи, в т.ч.:	-
- приходи от финансирания	-
Общо приходи от оперативна дейност	
Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:	-
- приходи от участия в предприятията от група	-
Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нётекущи (дългосрочни)активи, в т.ч.:	-
- приходи от предприятията от група	-
Други лихви и финансови приходи, в т.ч.:	-
- приходи от предприятията от група	-
- положителни разлики от операции с финансови активи	-
- положителни разлики от промяна на валутни курсове	-
Общо финансови приходи [5+6+7]	
Загуба от обичайна дейност	6 6
Извънредни приходи	- -
Общо приходи	
Счетоводна загуба (общо приходи – общо разходи)	6 6
Загуба	6 6
Всичко	6 6



Съставител:

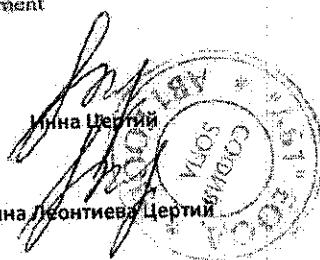
Инна Цертий

Дата на съставяне:

12.12.2016

Ръководител:

Инна Леонтиева Цертий



ПРИЛОЖЕНИЕ към МЕЖДИНЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ
АБ1 ЕООД

ЕИК 201793798

за периода 01.01.2016 30.11.2016

	Сума	(в хил. лв.)
	Текуща	Предходна
	година	година
Материални запаси	-	-
Сировини и материали	-	-
Незавършено производство	-	-
Продукция и стоки, в т.ч.:	-	-
- продукция	-	-
- стоки	-	-
Предоставени аванси	-	-
Общо	-	-

	Сума	(в хил. лв.)
	Текуща	Предходна
	година	година
Вземания	-	-
Вземания от свързани предприятия от продажби	-	-
Вземания от свързани предприятия от лихви	-	-
Предоставени търговски заеми	-	-
Вземания от клиенти	-	-
Вземания от предоставени аванси	-	-
Присъдени вземания	-	-
Начислени, но неплатени дивиденти	-	-
Други вземания	2	-
Предоставени гаранции	-	-
ДДС за възстановяване	-	-
Други надвнесени данъци	-	-
Общо	2	-

	Сума	(в хил. лв.)
	Текуща	Предходна
	година	година
Инвестиции	-	-
Акции и дялове в предприятия от група	-	-
Изкупени собствени акции	-	-
Други инвестиции	-	-
Общо	-	-

	Сума	(в хил. лв.)
	Текуща	Предходна
	година	година
Неплатени суми към датата на отчета:	-	-
	до 1 г.	над 1 г.
Задължения към свързани предприятия в т.ч. от:	-	-
- заеми	-	-
- лихви	-	-
- доставени активи и услуги	-	-
- дивиденти	-	-
Задължения към финансови предприятия - банки	-	-
Задължения по търговски заеми	-	-
Задължения по лизингови договори	-	-
Задължения към доставчици	-	-
Задължения по получени аванси	-	-
Задължения към персонала	-	-
Задължения към осигурителни предприятия	-	-
Данъчни задължения	-	-
- данък върху печалбата	-	-
- данък върху добавената стойност	-	-
- други данъци	-	-
Други задължения	6	-
- задължения по гаранции	6	-
- други задължения	6	-
Общо	6	-

Нотариална такса по ЗННД
Удостоверяван материален интерес
185,00 лв.
Пропорц такса: 100,00 лв.
Обикн такса 100,00 лв.
Допълн. такса: 100,00 лв.
Всичко: 385,00 лв.
Сметка № 116192 от 20.12.2013 г.
Кв. № 00000000000000000000

Вписване по ЗС/ПВ
Служба по вписванията
Вх. Рег. № 5581 от 20.12.2013 г.
Акт № 39, том XVI, дело № 1903
Партидна книга том 61903
Такса за вписване по ЗМДТ:
Кв. № 00000000000000000000 от
СЪДИЯ ПО ВПИСВАНИЯТА
100,00 лв.

НОТАРИАЛЕН АКТ за ПРОДАЖБА НА НЕДВИЖИМ ИМОТ

№ 99, рег. № 11356, том 10, дело № 412, от 20.12.2013 г.

-----Днес, на 20.12.2013г. двадесети декември, две хиляди и тридесета година/, пред мен - **НАТАЛИЯ МАВРОДИЕВА**, Нотариус с район на действие - Районен съд - Разлог, вписан в регистъра на Нотариалната камара под № 494, в кантоната мн - гр. Разлог, се яви **ЖИВКО ИВАНОВ ТРЕНЧЕВ**, ЕГН 8403130080, лична карта № 103329895, издадена на 31.03.2004 г., от МВР - гр. Благоевград, с постоянен адрес: гр. Разлог, ул. Екзарх Йосиф № 52 в качеството му на пълномощник, надлежно упълномощен съгласно пълномощно със заверка на подник с рег. № 4172 от 13.12.2013г. и заверка на съдържание с рег. № 4173 от 13.12.2013г., том 1, акт № 157, по описа на Наталия Мавродиева, Нотариус с район на действие - Районен съд - Разлог, вписан в регистъра на Нотариалната камара под № 494, на **КРАСИМИР ПЕТКОВ КОЛОВ**, ЕГН 6202036660, лична карта № 643485682, издадена на 10.11.2011г. от МВР - София, с адрес: гр. София, ул. „Чолакова улицина“ № 23, ет. 1, ап. 1 - управител на „**ПРЕСТИЖ БЪЛГАРИЯ**“ ЕООД, регистрирано в Търговски регистър при Агенция по вписванията с ЕИК 201793809, със седалище в адрес на управление: гр. София 1000, район „Средец“, ул. „Г. С. Раковски“ № 130, ет. 1, ап. 4, от една страна дружеството като **ПРОДАВАЧ** и от друга страна при условията на чл.38 от ЗЗД, в качеството му на пълномощник, надлежно упълномощен съгласно пълномощно със заверка на подник с рег. № 4703/19.12.2013г. и заверка на съдържание с рег. № 4704/19.12.2013г., том 1, акт № 200, по описа на Дарин Трифонов, Нотариус с район на действие - Районен съд - София, вписан в регистъра на Нотариалната камара под № 187, заверено от помощник-нотариус по заместване Надка Спасова на **ЕВГЕНИ ИВАНОВ НАЙДЕНOV**, ЕГН 7907191861, лична карта № 626179086, издадена на 23.09.2009г. от МВР-София - управител на „**АБИ**“ ЕООД, регистрирано в Търговски регистър при Агенция по вписванията с ЕИК 201793798, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, район „Средец“, ул. „Г. С. Раковски“ № 130, ет. 1, ап. 4, дружеството като **КУПУВАЧ**, и след като се уверих в неговата самоличност, дееспособност и представителна власт, съзия ми заяви, че сключва следния нотариален акт:

-----I. ПРОДАВАЧЪТ - „**ПРЕСТИЖ БЪЛГАРИЯ**“ ЕООД, представлявано от управителя **КРАСИМИР ПЕТКОВ КОЛОВ**, чрез пълномощника **ЖИВКО ИВАНОВ ТРЕНЧЕВ**, продава на **КУПУВАЧА „АБИ“ ЕООД**, представлявано от управителя **ЕВГЕНИ ИВАНОВ НАЙДЕНOV**, чрез пълномощника **ЖИВКО ИВАНОВ ТРЕНЧЕВ**, следния собствен на дружеството недвижим имот, находящ се в град Разлог, община Разлог, обл. Благоевград, в АПАРТАМЕНТЕН КОМПЛЕКС „УАЙТ ФЪР РИЗОРТ“, състоящ се от четири страни сграда „А-ФИРИН ХАУС“, сграда „В-РИЛА ХАУС“, сграда „С-РОДОНИ ХАУС“ и сграда „D-БАНКАН ХАУС“, който комплекс е построен съгласно одобрен инвестиционен проект и Разрешение за строеж № 89/27.07.2006г., издадено от Главния архитект на община Разлог, въведен в експлоатация с Удостоверение № 24/06.12.2007г., издадено от Главния архитект на община Разлог, върху **ПОЗЕМЛЕН ИМОТ** с идентификатор 61813.559.7 (шестнадесет и една хиляди осемстотин и тридесет и точка, нетцетин петдесет и девет точка, седем) по Кадастровата карта на гр.Разлог, община Разлог, област Благоевград, одобрена със Заповед РД-18-33/15.05.2006г. на Изпълнителния директор на агенцията по кадастъри, изменена със Заповед КД-14-01-335/22.03.2007г. на Началника на СК-Благоевград, вписан с административен адрес - „**Църноко**“ (променено предназначение с реш № ОД-7/29.06.2006г. и ОД-5/11.05.06г. на ОД „З

и Г⁷" педият имот с площ от 10.597 кв.м. /десет хиляди петстотин деветдесет и седем квадратни метра/, с трайно предназначение на територията: Урбанизиран и начин на трайно ползване: За жилищни нужди, при граници на имота: имот с идентификатор 61813.559.1, имот с идентификатор 61813.559.4, имот с идентификатор 61813.559.438, имот с идентификатор 61813.559.6, имот с идентификатор 61813.559.12, имот с идентификатор 61813.559.5, имот с идентификатор 61813.559.520, имот с идентификатор 61813.559.782, който имот е идентичен и образуван, съгласно Заповед КД-14-01-335/22.03.2007г. на началника на СК-Благоевград, за изменение на кадастралната карта на гр.Разлог, от обединяването на поземлени имоти с идентификатори 61813.559.13 /петстотин и деветдесет и една хиляди осемстотин и тридесет/, точка, петстотин петдесет и девет, точка, тридесет и № 61813.559.14 /петстотин и деветдесет и една хиляди осемстотин и тридесет/, точка, петстотин петдесет и девет, точка, тридесет и № 61813.559.15 /петстотин и деветдесет и една хиляди осемстотин и тридесет/, със стари идентификатори № 528013 и № 528014, идентични с поземлените имоти по доказателствени документи за собственост, както следва: ПОЗЕМЛЕН ИМОТ № 528011 /петстотин двадесет и осем хиляди и единадесет/, с площ от 8.067 дка /осем декара и шестдесет и седем квадратни метра/, в местността „Църноко“ по план за земеразделяне на землището на гр. Разлог, ПОЗЕМЛЕН ИМОТ № 528001 /петстотин двадесет и осем хиляди и едно/, с площ от 1.000 дка /един декар/, в местността „Кукурево“ по план за земеразделяне на землището на гр. Разлог, ПОЗЕМЛЕН ИМОТ № 529008 /петстотин двадесет и девет хиляди и осми/, с площ от 1.530 дка /един декар и петстотин и тридесет квадратни метра/, в местността „Кукурево“ по план за земеразделяне на землището на гр. Разлог, а именно:

-----Самостоятелен обект с идентификатор 61813.559.7.1.12 /шестдесет и една хиляди осемстотин и тридесет/, точка, петстотин петдесет и девет, точка, седем, точка, едно, точка, двадесет/, находящ се в гр. Разлог, община Разлог, обл. Благоевград, по кадастрална карта и кадастрови регистри, одобрени със Заповед РД-18-33/15.05.2006г. на изпълнителния директор на АК, с адрес на имота: гр. Разлог, н.к. 2760, „Кукурево“, етаж 2 /втори/, апартамент D12 /„де“-латинско, дванадесет/, с предназначение: жилище, апартамент, брой на спални: 1 /едно/, с площ от 67.41 кв. м. /шестдесет и седем цяло и четиридесет и една стотин квадратни метра/, с притежани части: 2,64% /две цяло и шестдесет и четири стотин процента/ идеални части от общините части на сградата и 0,45% /нула цяло и четиридесет и пет стотин процента/ от днешното на строеж върху гореописания поземлен имот, при съседи ѝ кадастрана схема, на същия етаж; обект с идентификатор 61813.559.7.1.11 /шестдесет и една хиляди осемстотин и тридесет/, точка, петстотин петдесет и девет, точка, седем, точка, едно, точка, единадесет/, обект с идентификатор 61813.559.7.1.36 /шестдесет и една хиляди осемстотин и тридесет/, точка, петстотин петдесет и девет, точка, седем, точка, едно, точка, шест/, обект с идентификатор 61813.559.7.1.7 /шестдесет и една хиляди осемстотин и тридесет/, точка, петстотин петдесет и девет, точка, седем, точка, едно, точка, седем/, изл обекта; обект с идентификатор 61813.559.7.1.17 /шестдесет и една хиляди осемстотин и тридесет/, точка, петстотин петдесет и девет, точка, седем, точка, едно, точка, седем/, обект с идентификатор 61813.559.7.1.18 /шестдесет и една хиляди осемстотин и тридесет/, точка, петстотин петдесет и девет, точка, седем, точка, едно, точка, седем/, който самостоятелен обект се намира в сграда № 1 /едно/ с идентификатор 61813.559.7.1 /шестдесет и една хиляди осемстотин и тридесет/, точка, петстотин петдесет и девет, точка, седем, точка, едно/, разположена в гореописания поземлен имот с идентификатор 61813.559.7 /шестдесет и една хиляди осемстотин и тридесет/, точка, петстотин петдесет и девет, точка, седем, точка, едно/, който самостоятелен обект представлява, съгласно доказателствени документи за собственост: АПАРТАМЕНТ D12 /„де“-латинско, дванадесет/, находящ се на втори живачен етаж на сграда „D-Балкан хаус“, на кота „+2,90м.“ (плос два метра и деветдесет сантиметра), със застроена площ от 67.41 кв.м. /шестдесет и седем цяло и четиридесет и една стотин квадратни метра/, състои се от: антре, агрина, столова, кухненски бокс, баня с тоалетна, спалня и една тераса, при граници: север-двор и второ източно на апартамент D7, юг-двор, изток - коридор и апартамент D11, запад-двор и второ източно на апартамент D7 и двор, засед с 2,64 % (две цяло и шестдесет и четири стотин върху сто) идеални части от общините части на сграда „D-Балкан хаус“, и заседно с 0,45% (нула цяло и четиридесет и пет стотин върху сто) идеални части от днешното на строеж върху гореописания

нотариален имот, за сумата от 95 000 евро /деветдесет и пет хиляди евро/, равняващи се на 185 803,85 лева /сто осемдесет и пет хиляди осемстотин и три лева и осемдесет и пет стотинки/ по фиксинга на БНБ, /в която сума е включено и обезвеждането на описаниея самостоятелен обект, намиращо се в него към момента на подписване на настоящия нотариален акт/, и която сума ПР ОДАВАЧЪТ - „ПРЕСТИЖ БЪЛГАРИЯ“ ЕООД, представявано от управителя КРАСИМИР ПЕТКОВ КОЛОВ, чрез пълномощника ЖИВКО ИВАНОВ ТРЕНЧЕВ, заяви, че му е изплатена изцяло от КУПУВАЧА, преди подписване на настоящия нотариален акт, по банков път.

----- Данъчната оценка за имота, описан в по-горе с 10025,40 лева /десет хиляди и двадесет и пет лева и четиридесет стотинки/, съгласно улостоверение за данъчна оценка с изх. № ДО001699 от 18.12.2013 г. от отдел „Приходи“ към община гр. Разлог.

----- II. ПРОДАВАЧЪТ „ПРЕСТИЖ БЪЛГАРИЯ“ ЕООД, представявано от управителя КРАСИМИР ПЕТКОВ КОЛОВ, чрез пълномощника ЖИВКО ИВАНОВ ТРЕНЧЕВ декларира, че към момента на продажбата е единствен собственик на имота, описан подробно по-горе в пункт първи от настоящия нотариален акт, че не са сключвани предварителни договори за същия имот, че имотът не е предмет на съдебни и извън съдебни спорове, не е обременен с земни тежести, върху него няма учредени права в полза на трети лица, че не е използван по никакъв друг начин за обезпечаване на задължения на Продавача или на трети лица, които биха препятствали нормалното му използване, както и че не е аворигиран в капитала на търговско дружество и ако декларираното по-горе се окаже неистина КУПУВАЧЪТ Г има право да развали настоящия нотариален акт. В този случай, както и ако последва отстраняване на КУПУВАЧА от имота на каквото и да е основание /разvalяне, унищожаване и други основания/, както и при установяване по съдебен ред права на трети лица, ПРОДАВАЧЪТ дава ли на КУПУВАЧА, върху цената на производната цена в размер на 95 000 евро /деветдесет и пет хиляди евро/, равняващи се на 185 803,85 лева /сто осемдесет и пет хиляди осемстотин и три лева и осемдесет и пет стотинки/ по фиксинга на БНБ, /в която сума е включено и обезвеждането на описаниея самостоятелен обект, намиращо се в него към момента на подписване на настоящия нотариален акт/, както и следва и да му заплати необходимите и полезни разходки за имота.

----- III. КУПУВАЧЪТ „АБГ“ ЕООД, представявано от управителя ЕВГЕНИ ИВАНОВ НАЙДЕНОВ, чрез пълномощника ЖИВКО ИВАНОВ ТРЕНЧЕВ заявява, че е създал и купувал имота, описан в пункт първи от настоящия нотариален акт, за сумата от 95 000 евро /деветдесет и пет хиляди евро/, равняващи се на 185 803,85 лева /сто осемдесет и пет хиляди осемстотин и три лева и осемдесет и пет стотинки/ по фиксинга на БНБ, /в която сума е включено и обезвеждането на описаниея самостоятелен обект, намиращо се в него към момента на подписване на настоящия нотариален акт/, и която сума КУПУВАЧЪТ „АБГ“ ЕООД, представявано от управителя ЕВГЕНИ ИВАНОВ НАЙДЕНОВ, чрез пълномощника ЖИВКО ИВАНОВ ТРЕНЧЕВ, заяви, че е изплатена изцяло на ПРОДАВАЧА, преди подписване на настоящия нотариален акт, по банков път.

----- IV. Владението на имота, описан по-горе в пункт първи на настоящия нотариален акт веднъз с обезвеждането кампираше се в същия се предава от Продавача на Купувача в деня на подписване на настоящия нотариален акт, с подгиване на приемо – предавателен протокол между КУПУВАЧА и ПРОДАВАЧА.

----- V. Участникът в нотариалното производство – ЖИВКО ИВАНОВ ТРЕНЧЕВ, в качеството си на пълномощник на КРАСИМИР ПЕТКОВ КОЛОВ - управител на „ПРЕСТИЖ БЪЛГАРИЯ“ ЕООД – ПРОДАВАЧ, както и в качеството си на пълномощник на ЕВГЕНИ ИВАНОВ НАЙДЕНОВ - управител на „АБГ“ ЕООД – КУПУВАЧ, декларира, че скраите по настоящия договор са запознати с разпоредбите на Закона за ограничаване на правосъдията в бой /обн. ДВ бр.16 от 22.02.2011г./ и с административноказателната отговорност, която носят в случай, че извършват или допускат извършване на нарушение по гореперативния закон.

----- VI. Участникът в нотариалното производство – ЖИВКО ИВАНОВ ТРЕНЧЕВ, в качеството си на пълномощник на КРАСИМИР ПЕТКОВ КОЛОВ - управител на „ПРЕСТИЖ БЪЛГАРИЯ“ ЕООД – ПРОДАВАЧ, както и в качеството си на пълномощник на ЕВГЕНИ ИВАНОВ НАЙДЕНОВ - управител на „АБГ“ ЕООД – КУПУВАЧ, декларира,

Че посочената в настоящия нотариален акт сума в размер на 95 000 евро /деветдесет и пет хиляди евро/, равняващи се на 185 803,85 лева /сто осемдесет и пет хиляди осемстотин и три лева и осемдесет и пет стотинки/ по фактическа на БНБ, представявша продажна цена за недвижимия имот, подробно описан по-горе, в пункт I (първи), от настоящия нотариален акт, му е била посочена от уъзложителяте му като действително уговореното плащане по настоящата сделка, като разплащането по сделката е извършено по реза № 25, ал. 10 от ЗНД.

По банков път, в избрана от страните банка, преди издаване на настоящата сделка, и същият заяви, че му е известна наказателната отговорност, която носи за деклариране на неверни данни.

Преди извършването и подпирането на нотариалния акт, в изпълнение на задълженията си по реза 25, ал. 1 от ЗНД, разясних на участника в нотариалното производство, ясно и подчертано фактическото положение и правилните последици от този договор и се убедих, че съмият го съдючва по добра воля, че разбира смисъла и значението на акта, който извършва и следва настъпването на правилните му последици.

След като се уверих, че ПРОДАВАЧЪТ е собственик на продавания имот и че са изпълнени особените изисквания на закона, одобрих настоящия нотариален акт (по проект представен ми от страните), който прочетох на участника в нотариалното производство и след одобренето му същият се подписа от него и от мен - НОТАРИУСА, като участника в нотариалното производство изписах и дължите си имена.

При съставянето на нотариалния акт се представиха следните писмени доказателства за правото на собственост и за изпълнението на особените изисквания на закона, в именни:

1. Нотариален акт №53, том III, рег. №4060, дело №373 от 2013 г., вписан в Службата по вписванията - гр. Разлог с вх. № 5209 от 09.12.2013 г., акт № 25, том XVI, дело №1848; 2. Схема на самостоятелен обект № 21695/17.12.2013г., издадена от СГКК - Благоевград; 3. Удостоверение за данъчна оценка, съгласно текста на акта, описано по-горе; 4. Декларация по чл. 264, ал.1 от ДОПК - от Продавача; 5. Пълномощно със заверка на подпись с рег. №4703/19.12.2013г. и заверка на съдържание с рег. №4704/19.12.2013г., том I, акт №200, по описа на Дария Трифонов, Нотариус с район на действие - Районен съд - София, вписан в регистъра на Нотариалната камара под № 187, заверено от помощник-нотариус по заместване Надка Спасова; 6. Пълномощно със заверка на подпись с рег. № 4172 от 13.12.2013г. и заверка на съдържание с рег. №4173 от 13.12.2013г., том I, акт №157, по описа на Наталия Майродиева, Нотариус с район на действие - Районен съд - Разлог, вписан в регистъра на Нотариалната камара под № 494; 7. Декларация по ЗМИЛ от Купувача; 8. Решение на единоличния собственик на капитала на дружеството-Купувач и удостоверение за актуално състояние; 9. Решение на единоличния собственик на капитала на дружеството - Продавач и удостоверение за актуално състояние; 10. Декларация по чл.25, ал.1 от ЗНД; 11. Квитации за внесен местен данък; Квитания за такси за вписване в Агенцията по вписванията и нотариална такса.

ПРОДАВАЧ:
чрез уъзложителя
Иванова Иванка Димитрова

КУПУВАЧ:
чрез уъзложителя
Симеон Георгиев

НОТАРИУС:

ДАТА	21.11.2011	DATED	21.11.2011
(1) „Престиж България“ ЕООД		(1) Prestige Bulgaria EOOD	
(2) „АВ1“ ЕООД		(2) AB1 EOOD	
ПРЕДВАРИТЕЛЕН ДОГОВОР за покупко- продажба на недвижим имот		PRELIMINARY AGREEMENT for Purchase-Sale of real estate	
Апартамент D12, White Fir Resort Разлог, България		Apartment D12 in White Fir Resort, Razlog, Bulgaria	
Апартамент D18, White Fir Resort Разлог, България		Apartment D18 in White Fir Resort, Razlog, Bulgaria	
Апартамент D26, White Fir Resort Разлог, България		Apartment D26 in White Fir Resort, Razlog, Bulgaria	

<u>ОЗНАЧЕНИЯ</u>		<u>PARTICULARS</u>	
Договор	настоящият Договор за покупко-продажба на недвижим имот	Agreement	Means this Agreement for purchase-sale of the Property.
Дата	21.11.2011	Date	21.11.2011
Продавач	„Престиж България“ ЕООД, ЕИК: 201793809, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, район „Средец“, ул. „Г. С. Раковски“ №130, ет. 1, ап. 4, България, представлявано от управителя Красимир Колов	Seller	Prestige Bulgaria EOOD, UIC: 201793809, with seat and address of management at: Sofia 1000, Sredetz region, 130 G. S. Rakovski Str., floor 1, apt. 4, Bulgaria represented by the manager Krasimir Kolov
Купувач	„АБ1“ ЕООД, ЕИК: 201793798, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, район „Средец“, ул. „Г. С. Раковски“ №130, ет. 1, ап. 4, представлявано от управителя Евгени Найденов	Buyer	AB1 EOOD, UIC: 201793798, with seat and address of management at: Sofia 1000, Sredetz region, 130 G. S. Rakovski Str., floor 1, apt. 4, represented by the manager Evgeni Naidenov
Комплекс	апартаментен комплекс "Уайт Фър Ризорт", състоящ се от четири сгради: сграда "А - Пирин Хаус", сграда "В - РИЛА ХАУС", сграда "С - РОДОПИ ХАУС" и сграда "Д - БАЛКАН ХАУС", построен в Поземлен имот с идентификатор №61813.559.7 по Кадастраната карта на гр. Разлог, община Разлог, област Благоевград, одобрена със Заповед № РД - 18-33/15.05.2006г. на Изпълнителния директор на Агенцията по кадастръра, изменена със Заповед №КД - 14 - 01- 335/22.03.2007г. на Началника на СК - Благоевград, вписан с административен адрес - "Църнако /променено предназначение с реш. №№ОД	Resort	apartment complex White Fir Resort, consisting of four building: building "A- Pirin House", building "B - Rila House", building "C - Rodopi House" and building "D - Balkan House", constructed in land plot identification №61813.559.7 as per the cadastre map of Razlog, Razlog municipality, Blagoevgrad district, approved by Order № РД - 18-33/15.05.2006 of the executive director of the Cadastre Agency, amended with Order №КД - 14 - 01- 335/22.03.2007 of the Chief of the Cadastre Office in Blagoevgrad, registered with administrative address - "Tzarnako/ changed designation by decision

	<p>- 7/29.06.2006г. и ОД-5/11.05.06 на ОД"З и Г"/", целият имот с площ от 10 597 кв.м., с трайно предназначение Урбанизирана и начин на трайно ползване – незастроен имот за жилищни нужди, при граници на имота: имот с идентификатор 61813.559.1, имот с идентификатор 61813.559.4, имот с идентификатор 61813.559.438, имот с идентификатор 61813.559.6, имот с идентификатор 61813.559.12, имот с идентификатор 61813.559.5, имот с идентификатор 61813.559.520, имот с идентификатор 61813.559.782 съгласно одобрен инвестиционен проект от 27.07.2006 година на Община Разлог - отдел "ТСУ" и Разрешение за строеж № 89/27.07.2006г., изд. от Главния архитект на община Разлог, върху Поземлен имот с идентификатор №61813.559.7 по Кадастналата карта на гр.Разлог, община Разлог, област Благоевград, одобрена със Заповед № РД - 18-33/15.05.2006г. на Изпълнителния директор на Агенцията по кадастръра и въведен в експлоатация, съгласно Удостоверение за въвеждане в експлоатация № 24/06.12.2007г.</p>	<p>№№ОД – 7/29.06.2006 and ОД-5/11.05.06 of District Directorate Agriculture and Forestry/", with total area of 10 597 sq.m., with permanent designation urban and manner of permanent use – for residential purposes, with neighbours: plot identification 61813.559.1, plot identification 61813.559.4, plot identification 61813.559.438, plot identification 61813.559.6, plot identification 61813.559.12, plot identification 61813.559.5, plot identification 61813.559.520, plot identification 61813.559.782 as per approved investment design 27.07.2006 from Razlog Municipality - department "Territory development" and Permit for use № 89/27.07.2006 issued by the Chief architect of Ralog municipality, on land plot identification №61813.559.7 as per the cadastre map of Razlog, Razlog municipality, Blagoevgrad district, approved by Order № РД - 18-33/15.05.2006 of the executive director of the Cadastre Agency and entered into operation as per Certificate on entry into operation № 24/06.12.2007</p>
Нотариален акт	<p>Окончателният договор за покупко-продажба на Недвижимия имот във формата на нотариален акт, подписан от страните по настоящия договор и заверен от компетентния съгласно българското право нотариус.</p>	<p>Notary Deed Means the final agreement for purchase-sale of the property in the form of a notary deed, signed by the parties hereto and certified by a competent Bulgarian notary public</p>

<p>Имот</p> <p>следните имоти, представляващи част от Комплекса, със завършени довършителни работи и обзавеждане към същите, както е посочено в Приложение № 1, а именно:</p> <p>Апартамент D12, находящ се на втори жилищен етаж на сграда „Д-Балкан Хаус“, кота +2,90м. (плюс две цяло и деветдесет стотни метра), със застроена площ от 67,41 кв.м. (шестдесет и седем цяло четиридесет и един квадратни метра), състоящ се от антре; дневна; столова; кухненски бокс; баня с тоалетна; спалня и една тераса; при граници по архитектурен проект: от две страни двор, второ ниво на апартамент D7, двор, коридор и апартамент D11, заедно с 2,64 кв. м. (две цяло и шестдесет и четири квадратни метра) идеални части от общите части на сградата и заедно с 0,45% (нула цяло и четиридесет и пет процента) идеални части от правото на строеж върху земята или обща площ от 79,81 кв.м.;</p> <p>Апартамент D18, находящ се на четвърти жилищен етаж на сграда „Д-Балкан Хаус“, кота +8,70 м. (плюс осем цяло и седемдесет стотни метра), със застроена площ от 101,97 кв.м. (сто и един цяло и деветдесет и седем стотни квадратни метра), състоящ се от входно антре, кухненски бокс, дневна, две спални, две бани с тоалетни и една тераса; при граници по архитектурен проект: север – двор, юг –</p>	<p>Property</p>	<p>Means the following properties forming part of the Resort, with completed finishing works together with furnishing to the latter as specified in Appendix No. 1 hereof:</p> <p>Apartment D12, situated on the third housing floor of building D – Balkan House, level + 2,90 m. (plus two point ninety meters) with build up area of 67,41 sq.m. (sixty seven point forty one square meters), composing of entrance hall, livingroom, diningroom, kitchennet, bathroom with toilet, bedroom and one terrace; with borders under architectural design: by both sides yard, second level of apartment D7, yard, corridor and apartment D11, together with 2,64 sq.m. (two point sixty four square meters) ideal parts of the building and together with 0,45 % (zero point forty five percents) ideal parts of the construction right over the land or total arear of 79,81 sq.m.;</p> <p>Apartment D18, situated on the forth housing floor of building D – Balkan House, level + 8,70 m. (plus eight point seventy meters) with build up area of 101,97 sq.m. (one hundred and one point ninety seven square meters), composing of entrance hall, kitchennet, livingroom, two bedrooms, two bathrooms with toilets and one terrace, with borders under architectural design: north –</p>
---	------------------------	---

	<p>двор, изток – двор, запад – апартамент D19, заедно с 3,91 % (три цяло и деветдесет и една стотни процента) идеални части от общите части на сградата и заедно с 0,68% (нула цяло и шестдесет и осем стотни процента) идеални части от правото на строеж върху земята или обща площ от 120,37 кв. м.</p> <p>Апартамент D26, находящ се на пети жилищен етаж на сграда „Д-Балкан Хаус”, кота +11,60 м. (плюс единадесет цяло и шестдесет стотни метра), със застроена площ от 98,33 кв.м. (деветдесет и осем цяло и тридесет и три стотни квадратни метра), състоящ се от входно антре, кухненски бокс, дневна, столова, две спални, две бани с тоалетни и една тераса; при граници по архитектурен проект: север – двор, юг – двор, изток – първо ниво на апартамент D25, запад – първо ниво на апартамент D27 и двор, заедно с 3,83 % (три цяло и осемдесет и три стотни процента) идеални части от общите части на сградата и заедно с 0,66% (нула цяло и шестдесет и шест стотни процента) идеални части от правото на строеж върху земята или обща площ от 116,42 кв. м.</p> <p>Обща площ на имотите 316,60 кв. м.</p>	<p>yard, south – yard, east – yard, west – apartment D19, together with 3,91 % (three point ninety-one percentage) ideal parts of the building and together with 0,68 % (zero point sixty eight percents) ideal parts of the construction right over the land or total arear of 120,37 sq.m.</p> <p>Apartment D26, situated on the fifth housing floor of building D – Balkan House, level + 11,60 m. (plus eleven point sixty meters) with build up area of 98,33 sq.m. (ninety eight point thirty three square meters), composing of entrance hall, kitchennet, diningroom, livingroom, two bedrooms, two bathrooms with toilets and one terrace, with borders under architectural design: north – yard, south – yard, east – first level of apartment D25, west – first level of apartment D27 and yard, together with 3,83 % (three point eighty three percentage) ideal parts of the building and together with 0,66 % (zero point sixty six percents) ideal parts of the construction right over the land or total arear of 120,37 sq.m.</p> <p>Total area of the real estates 316,60 sq. m.</p>
Цена на Договора	За Апартамент D12 цена от 85 000 евро плюс обзавеждане в размер на 10 000 евро, за Апартамент D18 цена от 128 000 евро плюс обзавеждане в размер на 12 000 евро, за Апартамент D26 цена от 124	Contract Price

<p>000 евро плюс обзавеждане в размер на 12 000 евро или обща цена от 371 000 евро означава Цената на Имота.</p> <p>Този договор се сключи на датата, посочена по-горе в Означенията</p> <p>МЕЖДУ</p> <p>(1) Продавача; и (2) Купувача</p> <p>ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ</p> <p>1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ</p> <p>1.1. Понятия</p> <p>В настоящия договор, посочените понятия и термини имат следното значение:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">Договорна неустойка</td><td>Пет пънкта годишно над Основния лихвен процент на БНБ</td></tr> <tr> <td>Означения</td><td>Означенията, дадени в началото на този Договор</td></tr> <tr> <td>Процес</td><td>Означава процеса, описан в чл. 2 по-долу</td></tr> </table> <p>1.2. Структура</p> <p>В този договор:</p> <p>1.2.1. Заглавието на клаузата не ограничава нейното тълкуване;</p> <p>1.2.2. Освен ако не е указано друго, препратките към клаузи или Приложения са към клаузи или Приложения от този договор, както и препратки в Приложението към параграф са препратки към параграф на това Приложение;</p> <p>1.2.3. Референциите към Продавача или Купувача, ще включват техните заместници или правоприемници, а по отношение на Купувача и дружества, притежавани или</p>	Договорна неустойка	Пет пънкта годишно над Основния лихвен процент на БНБ	Означения	Означенията, дадени в началото на този Договор	Процес	Означава процеса, описан в чл. 2 по-долу	<p>000 euro with furnishing of EUR 12 000 or total price of 371 000 euro means the price of the Property.</p> <p>This agreement is made on the date set out in the Particulars</p> <p>BETWEEN</p> <p>(1) the Seller; and (2) the Buyer</p> <p>OPERATIVES PROVISIONS</p> <p>1. INTERPRETATION</p> <p>1.1. Defined terms</p> <p>In this Agreement, the following words and expressions have the following meanings:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">Contract Rate</td><td>Means 5% per annum above the base interest rate from time to time of Bulgarian National Bank.</td></tr> <tr> <td>Particulars</td><td>Means the Particulars set out at the front of this Agreement.</td></tr> <tr> <td>Process</td><td>Means the process described below in clause 2 below</td></tr> </table> <p>1.2. Construction</p> <p>In this Agreement:</p> <p>1.2.1. The clause headings do not affect its interpretation;</p> <p>1.2.2. Unless otherwise indicated, references to clauses and Schedules are to clauses of and Schedules to this Agreement and references in a Schedule to a paragraph are to a paragraph of that Schedule;</p> <p>1.2.3. References to the Seller and or the Buyer shall include their successors in title or assignees and with regard to the Buyer shall include also companies owned or part owned</p>	Contract Rate	Means 5% per annum above the base interest rate from time to time of Bulgarian National Bank.	Particulars	Means the Particulars set out at the front of this Agreement.	Process	Means the process described below in clause 2 below
Договорна неустойка	Пет пънкта годишно над Основния лихвен процент на БНБ												
Означения	Означенията, дадени в началото на този Договор												
Процес	Означава процеса, описан в чл. 2 по-долу												
Contract Rate	Means 5% per annum above the base interest rate from time to time of Bulgarian National Bank.												
Particulars	Means the Particulars set out at the front of this Agreement.												
Process	Means the process described below in clause 2 below												

<p>частично притежавани директно или индиректно от Купувача и/ или управлявани от него включително Проектното дружество;</p> <p>1.2.4. „Обезщетява”, означава изплащане на обезщетение за всички действия, искове, претенции и производства, насочени или заведени срещу Продавача, както и всички разходи, щети, отговорности и загуби, претърпени от него.</p>	<p>directly or indirectly by the Buyer and/or managed by him/her including the SPV.</p> <p>1.2.4. “Indemnify” means to indemnify against all actions, claims, demands and proceedings taken or made against the Seller and all costs, damages, expenses, liabilities and losses incurred by the Seller;</p>
<p>2. ДОГОВОРЕНОСТ ЗА ПРЕХВЪРЛЯНЕ ПРАВО НА СОБСТВЕНОСТ</p>	<p>2. AGREEMENT FOR TRANSFER OF RIGHT OF OWNERSHIP AND CONSTRUCTION</p>
<p>2.1. Продавачът се задължава да продаде, а Купувача се задължава да купи от Продавача Правото на собственост върху Имота, съгласно условията на този Договор. Плащането на Цената на Договора се извършва съгласно разпоредбите на настоящия договор.</p> <p>2.2. Авансова сума в размер на 406 500 лв. (четиристотин и шест хиляди и петстотин лева) следва да бъдат платени в срок от 2 (два) работни дни, считано от подписането на настоящия договор чрез банков превод по сметка, посочена от Продавача.</p> <p>2.3. Остатъкът от Цената по Договора следва да бъде платена в срок до средата на 2014 година.</p> <p>2.4. Нотариалният акт ще бъде подписан в срок до 31.12.2013г. В деня, договорен от страните за подписане на Нотариалния акт, Купувачът следва да се яви или да упълномощи свой представител да се яви в нотариалната кантора на посочен от Продавача Нотариус.</p>	<p>2.1. The Seller covenants to transfer and the Buyer covenants to buy from the Seller at the Contract Price the Right of Ownership over the Property subject to the terms of this Agreement. The Contract Price shall be paid according to the provisions of the present contract.</p> <p>2.2. Advance sum at the rate of BGN 406 500 (four hundred and six thousand and five hundred leva) should be paid in 2 (two) working days as of signing of the present agreement via bank transfer to the pointed by the Seller bank account.</p> <p>2.3. The rest of the Contract Price should be paid within mid of year 2014.</p> <p>2.4. The Notary Deed shall be signed up to 31.12.2013. On the date for signing of the Notary Deed, the Buyer shall attend or shall ensure his representative to attend the office of a notary public specified by the Seller.</p>
<p>3. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ</p> <p>Рискът по отношение на Имота остава да се носи от Продавача до датата на прехвърляне на собствеността.</p>	<p>3. SPECIAL CONDITIONS</p> <p>The Property remains at the risk of the Seller up to the date of transfer of the Property.</p>
<p>4. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ</p>	<p>4. ADDITIONAL PROVISIONS</p>

<p>4.1. Този предварителен договор влиза в сила от датата на неговото подписване.</p>	<p>4.1. This preliminary agreement comes into effect from the date of its signing by the parties.</p>
<p>4.2. Продавачът декларира и признава, че с превеждането на Цената на Договора по посочената от Продавача сметка, Купувачът е изпълнил валидно задължението си по Договора за плащане на пълната Цена на Договора и няма да предявява каквито и да било финансови претенции спрямо Купувача относно тази цена.</p>	<p>4.2. The Seller declares and admits that upon payment of the Contract Price by the Buyer according to the terms of this Contract, the Buyer shall fulfill validly his obligation as per the Contract for the payment of the full Contract Price and he will not have any further financial claims towards the Buyer regarding this price.</p>
<p>4.3. Всички разходи, свързани с прехвърляне правото на собственост върху Имота (включващи нотариална такса, местен данък и такса за регистрация в Службата по вписванията) се заплащат от Купувача.</p>	<p>4.3. The expenses connected with the transfer of the Right of Ownership over the property (which include notary fee, local tax and registration fee) shall be paid by the Buyer.</p>
<p>4.4. Купувачът следва да получи владението на Имота в деня на подписване на нотариалния акт.</p>	<p>4.4. The Buyer shall receive vacant possession of the Property.</p>
<p>4.5. Продавачът се задължава да осигури, че всички дефекти, появили се в Имота по време на гаранционния период, установен в закона, ще бъдат отстранени, освен ако те не са предизвикани от Купувача.</p>	<p>4.5. The Seller shall be obliged to ensure that all defects that appear in the Property during the warranty period specified in the law are repaired unless the defect has been caused in any way by the Buyer.</p>
<p>4.6. Всички спорове, свързани с настоящия договор, следва да бъдат отнасяни за решаване до компетентния български съд, чийто решения ще бъдат окончателни и обвързвачи за страните.</p>	<p>4.6. All disputes in connection with this Agreement shall be referred to the relevant Bulgarian Court whose decision shall be final and binding for the Parties.</p>
<p>4.7. Приложимото право, регламентиращо отношенията по този договор, е действащото българско законодателство.</p>	<p>4.7. This Agreement is to be governed by Bulgarian law.</p>
<p>4.8. Страните се съгласяват, че съобщенията следва да бъдат на български език и английски език и доставени на адресите, посочени в Договора, и се считат получени и узнати от тях, както следва:</p>	<p>4.8. The Parties agree that all and any notices must be in Bulgarian and in English and must be delivered to the addresses set forth in this Agreement and shall be considered received and acknowledged as follows:</p>
<p>4.8.1. съобщения, доставени на ръка – в деня на доставянето им;</p>	<p>4.8.1. notices delivered by hand – on the day of delivery;</p>
<p>4.8.2. съобщения, доставени с препоръчано писмо – 5 (пет) работни дни след доставянето им;</p>	<p>4.8.2. notices delivered by recorded delivery – 5 working days after dispatch;</p>

4.8.3. съобщения, доставени по e-mail – в деня на изпращането им.

4.9. С подписването на настоящия договор, Продавачът дава съгласието си Купувачът да прехвърля всичките си права и задължения по настоящия договор на трето лице. В случай на такова прехвърляне, Купувачът писмено ще уведоми Продавача.

5. ПОДПИСВАНЕ

Този договор се състави на английски и български език. В случай на несъответствие между българската и английската версия, приоритет ще има българската версия.

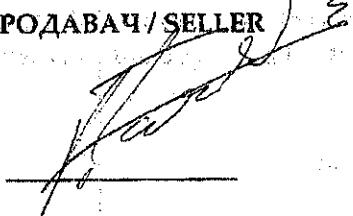
4.8.3. notice delivered by email – the same day as it was transmitted;

4.9. By execution of this agreement the Seller agrees that the Buyer may transfer all his rights and obligations under the present agreement to a third party. In case such a transfer is executed, the Buyer shall notify in writing the Seller.

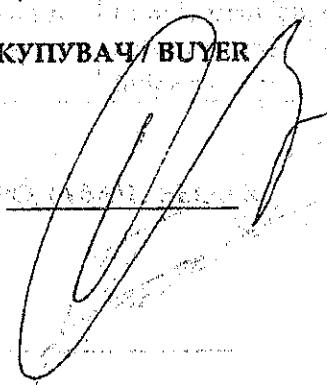
5. SIGNING

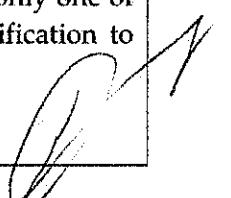
This Agreement has been signed in English and in Bulgarian languages. In case of discrepancies between the two language versions, the Bulgarian version shall prevail.

ПРОДАВАЧ / SELLER



КУПУВАЧ / BUYER



АНЕКС № 3 към Предварителен договор за покупко- продажба на недвижим имот от 21.11.2011г.	ANNEX No. 3 to Preliminary agreement for Purchase-Sale of real estate from 21.11.2011
Днес, 30.12.2014 г. между	Today, on 30.12.2014, by and between
<p>1. „Престиж България“ ЕООД, ЕИК: 201793809, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, район „Средец“, ул. „Г. С. Раковски“ №130, ет. 1, ап. 4, България, представлявано от управителя Красимир Колов, наричано за краткост „Продавач“ и</p>	<p>1. Prestige Bulgaria EOOD, UIC: 201793809, with seat and address of management at: Sofia 1000, Sredetz region, 130 G. S. Rakovski Str., floor 1, apt. 4, Bulgaria represented by the manager Krasimir Kolov, hereinunder referred to as the 'Seller' and</p>
<p>2. „АБ1“ ЕООД, ЕИК: 201793798, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, район „Средец“, ул. „Г. С. Раковски“ №130, ет. 1, ап. 4, представлявано от управителя Евгени Найденов, наричано за краткост „Купувач“</p>	<p>2. AB1 EOOD, UIC: 201793798, with seat and address of management at: Sofia 1000, Sredetz region, 130 G. S. Rakovski Str., floor 1, apt. 4, represented by the manager Evgeni Naidenov, hereinunder referred to as the 'Buyer'</p>
Заедно наричани „Страните“	Together referred to as the 'Parties'
<p>КАТО СЕ ВЗЕ ПРЕДВИД, че:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Страните са сключили Предварителен договор за покупко-продажба на недвижими имоти, находящи се в апартаментен комплекс „Уайт Фър Ризорт“ (сегашно наименование „Терра Комплекс“) на 21.11.2011г., заедно с Анекс № 1 от 10.10.2013 г. и Анекс № 2 от 20.12.2013 г. към същия („Договорът“) 	<p>WHEREAS</p> <ul style="list-style-type: none"> • the Parties have concluded Preliminary contract for purchase-sale of real estates located in residential complex White Fir Resort (current name Terra Complex) on 21.11.2011 together with Annex No. 1 from 10.10.2013 and Annex No. 2 from 20.12.2013 to the latter (the 'Contract')
Се сключи настоящия анекс № 3 за следното:	Have concluded the present annex No. 3 for the following:
<p>Чл. 1. Страните се споразумяват, че покупката на Имот № 131109, в землището на гр. Долна Баня, с ЕКАТТЕ 22006, община Долна Баня, с площ от 5, 910 дка и Имот № 131112, в землището на гр. Долна Баня, с ЕКАТТЕ 22006, община Долна Баня, с площ 3, 193 дка следва да се извърши в срок до 31.12.2016г., като Купувачът има право да се откаже от покупката на двета имота или да закупи само единия, като изпрати писмено уведомление за това до Продавача в същия срок.</p>	<p>Art. 1. The Parties agree that the purchase of Plot No. 131109, in the land of Dolna Banya, with EKATTE 22006, Dolna Banya municipality, with area of 5, 910 decares and Plot No. 131112, in the land of Dolna Banya, with EKATTE 22006, Dolna Banya municipality, with area of 3, 193 decares should be executed in term up to 31.12.2016 and the Buyer has the right to refuse the purchase of both plots or to buy only one of them for which to send written notification to the Seller up to same term.</p> 

Чл. 2. В случай на отказ от страна на Купувача да закупи Имот № 131109 и Имот № 131112 съгласно чл. 1 по-горе, платеният аванс остава в полза на Продавача, като Купувачът няма право да иска неговото връщане.

Чл. 3. Всички останали разпоредби на Договора остават непроменени и в пълна сила за Страните.

Настоящия анекс № 3 е изготвен в два екземпляра на английски и български език, по един за всяка от Страните. В случай на противоречие между двата текста, предимство ще има българският текст.

Art. 2. In case if the Buyer refuses to buy Plot No. 131109 and Plot No. 131112 as per art. 1 above, the advance payment shall remain in favor of the Seller and the Buyer will not have the right to request its return.

Art. 3. All other provisions of the Contract remain the same and in full force between the Parties.

This Annex No. 3 has been signed in English and in Bulgarian languages in two original copies, one for each party. In case of discrepancies between the two language versions, the Bulgarian version shall prevail.

за и от името на Продавача / for and on behalf of the Seller

за и от името на Купувача / for and on behalf of the Buyer

